

報日環循

光緒十年歲次甲申二月初三日

禮 拜 五 第 四 千 零 六 十 三 號

PORTLAND CEMENT FACTORY

雙馬頭牌

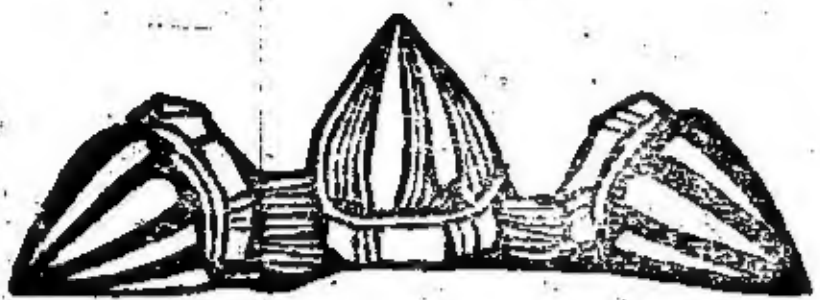
味地洋行

上海租界公和洋行

TRADE MARK

Hein Brothers

Lunenburg



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除積滯止痢疾疳積弱肌胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家雖治多有因此而誤傷者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟作塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有誤 每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合  
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款  
列明本行經已轉譯唐文矣如欲知其詳細者請  
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於  
用次等平價之坭尚為便宜也此坭專由本行發  
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行  
承沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日係  
用黃紙招牌未有囑頭今仍用黃紙加雙馬頭標  
於招牌內如上款式以便稱呼 諸君光顧請認  
明此囑為荷 香港味也洋行謹佈 丑二

功且夫字之爲用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論蒲票箱裝既以西字麥爲憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字乎載物登箱字盈盈而供其踐踏裏包草蓆字纍纍而置諸汚泥糞牆畔不乏招牌廁洞中恒多圖記甚至告恭借作拭糞之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕襲文字者諒如是矣然此皆中國人未熟思而自謀也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有高下當以西字數目次第分之但仿麥頭差亂則以款式別之自無魚目之混卽西人運載之船上下貨物均以西字爲憑然然無錯斯彼不以唐字而行安可區區而反自賤耶奉勸富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜字之文樂善諸公慎勿以斯言爲河漢

光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

新到上海各書  
現在本局新  
到上海申報  
館各種新書  
無所不備如  
蒙賜顧者  
奉請早移玉  
趾  
癸未年  
七月十四日  
本局謹啟

白 告



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮  
之患久已馳名此為第一等火柴經  
行各國莫不稱羨乃本公司專工製  
造深為講究無有比其美者與別家  
不同請 貴商細認招牌小盒內有  
雙車輪伴花塔為記以免魚目混珠  
倘蒙光顧請至本公司面議此佈

光緒九年 臘月 二十五日 壬子

香港 上海 吻者士公司謹啟

**廣泰來玉桂發客**  
啟者本號自辦安  
邊足油玉桂正清  
花桂燕子山硃砂  
水桂北高麗參白  
泡丁參寧古台參  
吉林抄參發售價  
甚相宜 貴客光  
顧請移玉步  
香港上環永樂街  
廣泰來號謹啟

啟者本公司定期本月  
廿一禮拜日十二點鐘  
在總寫字樓聚會酌議  
事宜茲遵照本公司第  
四十七欸例章佈告週  
知凡屬 股東屆期請  
為 蚤臨是荷

光緒十年  
正月 初六日

萬安公司總理人謹啟

劉正昌墨莊 本號向在粵東省垣設莊立歷年久  
龍香爲劉法探揀遇之奇麝角成膏巧奪潘衡之秘  
海內 縉紳士商及各國往來購買固已見信於人  
馳名中外本號素來只有一間并無別舖分賣前因  
停業二年間有無耻之徒僞刻本號招牌造賣假貨  
殊屬可恨茲本號原寓省城太平門外楊仁里 文  
發紙店內開張敬告四方君子俾知價重連城松使  
者芳名依舊家藏三載墨務官世業尤精如蒙 光  
顧採辦請詳認本號內票圖印爲記以免魚目混珠  
莊 云 光緒十年 正月十九日 告白 墨莊

啟者中環威靈頓街門牌第  
一百二十三號品華西菜店  
原日係李玉墀所做應將舖  
底傢私什物頂與合安堂承  
受任由合安堂另改字號倘  
有品華號欠到各號銀兩揭  
項借項俱歸李玉墀是問與  
新頂手人無涉特此聲明以  
免後論 甲申年 正月  
十八日 合安堂啟

啟者代收古巴書信  
紳董譚海嘯前寓文  
武廟前直街杰記蘇  
杭舖現在遷寓文武  
廟前直街怡豐紙札  
店嗣後如有託寄古  
巴書信者請付至怡  
豐店收入便妥  
甲申年正月二十日  
譚海壽謹啟

啟者今宵箕灣門牌第七十一號廣泰號上日所做廣昌號今生意不前今特將全盤生意各號賬項揭項會項酒牌使作舖租頂與承受人易錦支理妥與廣昌無涉廣昌上日取賬廣泰貨銀與支過人工多少與廣昌無涉特字聲明以免後論  
光緒十年 元月廿一日交易  
廣昌號字白 羊

敬啟者本公司癸未年生意年  
結數目業已清算刊派仰各股  
份將股票內原名及號數抄列  
到祐隆號以便查對給閱定期  
二月初六日十壹點鐘在本公  
司總寫字樓舉行平常聚會伏  
祈屆時早臨賜教是所厚望謹  
此佈聞 光緒拾年 臘月廿五  
正月念五日 利遠公司總理  
黎玉臣謹啟

本號新到  
玉石牛奶  
羔花旗大  
磅木耳玻  
璃發客  
貴客光顧  
請到面議  
是荷  
甲申年正  
月十七日  
職  
香港怡昌  
正啟

頂 受 杰 記

譚瑞珮茲將香港文  
武廟直街杰記蘇杭  
生理全盤頂與陸熾  
生承受如有欠項揭  
項會項一概與譚瑞  
珮無涉日後盈虧乃  
陸熾生自理謹此佈  
達 光緒十年

正月二十日 譚瑞珮謹啟

告白

永樂街門牌第二十八號裕泰昌蘇杭鋪  
原係何聘馮孫合股開張茲因生意不前  
同伴商量願將鋪底貨物賬項全盤獻與  
各債東抵銷特請晉昌行為公正人荷蒙  
各債東俯允舊歲晚經收賬先派於正月  
十四日將鋪底全盆貨物賣與員記承受  
七折共得實銀一千二百七十三兩二錢  
八分六厘先將均派各債東其餘賬項俟  
下日收得多少照數均派特此週知至要  
光緒十年正月十六日 裕泰昌等告白

請 啟者本號等揀選老礦熔淨頂上瓜紅硃錫  
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實選邇咸  
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在上洋配熔低偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫  
辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此告 〇 呈全

光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓

啟者本公司癸未  
年股本銀照章  
於三月初一日開  
派凡屬股東至期  
請携息摺到總寫  
字樓收取是荷  
光緒十年  
正月二十三日  
萬安公司總理人  
董敬三

茲澳門四猛街茂和米店原  
日祥記堂劉培光堂賴樹德  
堂同做今祥記堂自願收回  
老本銀將自己名下股份全  
盤退出頂與劉培光堂賴樹  
德堂等承受同做自今之後  
茂和米店生意盈虧與祥記  
無涉特此聲明以免後論  
光緒十年 正月 廿四日  
祥記堂謹啟

**擅醫** 本館祖傳內外方脈前經註明姓氏行店錄在循環日報頌揚不少遠近咸知若醫治百病莫不着手奏效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送回

**花柳** 不取藥費隨將包醫之症開列於左

鵝喉眼科 檀醫花柳 楊梅結毒 瘋癲疔墜

日久殘爛 筋縮甲脫 痔漏爛脚 陰陽大瘡

牙疳瘰癧 石疽囊癰 疲頑惡症 久爛成漏

**內外** 均能立單包醫在港多年並無虛語本號承辦各港

**全科** 膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路

除慶里騎樓恐未週知特此佈聞 洪生昌謹啟

新書出售

啟者現重排印王紫詮先生  
生澁園尺牘自九卷至十  
二卷新行增入其中頗及  
近日俄事裝訂四厚本計  
銀四毫五仙仍照向時八  
卷原價而篇帙贏於舊者  
三分之一想諸君子留心  
時務者必喜留置案頭以  
備覽閱焉

中華印務總局謹啟

**贈送麻瘋解毒丸**  
癸未年十月 香港中環杏榮春中外藥房啟

眞珠船出傳  
眞珠船一套內文一萬有奇其題之備文之  
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受  
之後詳加較訂另添補名作精益求精故至  
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七學  
東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩  
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在  
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北  
勝街天成葵扇店 香港循環日報 發售  
羊城枕經堂謹識



選

京

錄

報

禮部尚書臣恩承等謹 奏為遵 旨議奉事內閣抄出浙江巡撫劉秉璋 奏據紳士現任刑部右侍郎許庚身呈稱胞伯原任廣西賓州知州許乃大原任太常寺卿許乃濟故交原任甘肅敦煌縣知縣  
許乃毅胞叔原任吏部尚書許乃普原任江蘇巡撫許乃鈞原任山東掖縣知縣許乃恩等任在日曾擬仿朱賢范仲淹遺法置立義田贍養宗族有志未逮現在族中丁口益增生計日繼庚身倡率族人仰承先志陸續贍買仁和錢塘兩邑民田  
二千畝有奇作為義田另置房屋一所作為義莊所收租息除完丁漕歲時祭祀外凡族中貧苦遺棄婚嫁喪葬以及子弟讀書應試一切費用酌立規條以時資助公舉莊正莊副妥籌經理等情查現任刑部右侍郎許庚身克先志率族捐  
置田產值銀一萬七千餘兩贍族教宗事堪風世例得仰邀 旌賞惟係二品大員與尋常士民捐資贍族田產價值千金以上者均請 旨建坊給予樂善好施字樣聽本家自行建坊如有應行 旌表而情  
願議叙者由吏部核議等語又咸豐八年吏部右侍郎張祥河捐田贍族經臣部以該侍郎係二品大員若僅照紳民捐田之例給予建坊辦理似無區別奏請由吏部核給議叙經吏部奏請大員捐田贍族例內並無准給何項議叙明文可  
否 賞加升銜頂戴之處出自 天恩等因奉 上諭前因吏部侍郎張祥河捐田贍族當經諭令該部核給獎敘茲據奏稱大員捐田贍族並無作何議叙明文亦無辦過成案請旨行等因欽此查張祥河捐田千畝贍族宗族古語可風着加恩賞  
給御書匾額以示嘉獎欽此欽遵在案又光緒四年二月戶部議禮順天府府尹彭祖賢承先志捐田贍族可 否 照例給予匾額等因欽此查彭祖賢承先志率族捐田贍族宗族古語可風着加恩賞  
彭祖賢承先志率族捐田贍族宗族古語可風着加恩賞 銀一萬七千餘兩其敦崇睦族與待親族河府尹彭祖賢情事相同自未便照臣部尋常紳民捐田之例辦理至大員捐田贍族經吏部前次奏稱例無議叙明文亦未再行由吏部核議臣等公同商酌所有待親族河府尹彭祖賢承先志捐田  
贍族可否照例給予匾額 奏為 奏請 旨 欽此

張祥河府尹彭祖賢  
成案 賞賜匾額以示嘉  
獎之處伏候 欽定  
臣等未敢擅便謹將  
臣等遵議緣由恭摺  
具陳伏乞 聖鑒為  
此謹奏請 旨奉  
旨已錄

羊

城

新

聞

羊

城

新

聞

羊

城

新

聞

羊

城

新

連平州長吉里司缺委未入流游長龍馨 南海金利司缺委從九品 莊徒被獲 某中棍騙之流也任在省垣地面肆行棍騙每稱爲香山某觀察之猶子串同無賴作爲主出入乘輿以 接錄前示 一頂兒宜激  
別(正月二十九日) 督撫憲報 署佛山縣張恒祺稟報來省會 圖騙物客賄會因拐誘事發被人拿獲送交瀾書院後以事無証據多方狡展得以倖免前日又在西關欲拐騙某紳 究也鄉民械鬥之案或於  
運同金武祥稟報由香港估修輪船試用通判胡廷宜稟報回廠 僕婦被誘 某中棍騙之流也任在省垣地面肆行棍騙每稱爲香山某觀察之猶子串同無賴作爲主出入乘輿以 接錄前示 一頂兒宜激  
招認屍親 南邑大埔鄉客貨來省之船于正月廿中流時駛至中流 乘與造調因並拘之解南海左堂以憑審訊 設疑慶叙 二十七日省中督撫憲報有酒舖在潮音街八邑會館 兇以塞責而主謀之要犯  
被風吹溺搭客驚駭幸逃免難有一婦爲水溺斃翌日其屍浮起經 事爲紳士控告謂其假公濟私志圖乾沒昨有生員區贊森等來省赴督轅呈訴張恒憲批云此事前據委員黃守查 外不數年而門案又出報  
人極回船中而船主人等得慶幸還恐有拖累盡已逃匿以致此屍至 費不敷議將田畝變價清償係在區志剛回等銷假之後等由核與該生等現呈情節大相逕庭究竟所報是否屬實 有頂兒而肆無顧忌作頂  
今無人尋認即船亦漂泊河濱現有善士代佈還迴此婦裝束似 仲東按察司會同布政司即飭廣州府會同黃守提集本案人証澈訊確據實屬察核毋稍偏袒粘件保領並發 兇者亦不過重利輕生遽  
僕婦之淹年三十餘歲如有親屬可認回殮葬以免屍骸暴露焉



當中國計將安出時員日中朝將如雲謀臣如雨無不盡其忠誠而策慮承願諷想必有策以退法人也探訪人曰上禮拜法國日報有謂中國駐德欽使現往英國欲與法蘭西英美德大刺些羅威路商議請其從中調處越南之事此說確否隨員謂非也欽使到英欲遊歷各處以擴見聞而拓心胸曾在富基士頓城與會英侯爵兩日後在倫敦逗留一禮拜即於禮拜一一同署當時或會與羅威路會晤惟必非欲調停越南之事也若使臣果有此意何不即與德法兩國公使會商之調停乎探訪人又曰曾侯侯今往倫敦果欲請英法兩國公使調停否探訪人曰越南之事果否請外務大臣為從中調停吾實不知惟以意測之曾侯若見外務大臣亦必言及此事探訪人曰吾聞法人之意若中國不將駐劄北寧及紅河之兵撤退而盡以其地給與法人必不肯議和特未悉中國果肯讓此地與法否隨員曰法人與存此見中朝惟有決計一戰耳斷不能縮中以退也探訪人曰日前某報刊有一書乃曾侯與德法兩國公使會商之意云何隨員曰此書連篇累牘約萬餘言安能一時盡述此中情理所關甚鉅其詳錄於日報中俾供眾覽探訪人曰予有意中欲言之事予能少假日晷使我盡言乎隨員謂日已昏矣欲再言請俟異日因言如天之福曾侯侯在倫敦幸獲安康將公事辦妥約數日必回富基士頓矣從今後並不得到法都也探訪人聞言遂起告退握手而別

敬者粵東省城新巷英昌隆字號安南堤岸

敬者下環永豐西街門牌第二號

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者本行有火船

敬者本行有火船

敬者本行有火船

敬者本行有火船

敬者本行有火船

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

當中國計將安出時員日中朝將如雲謀臣如雨無不盡其忠誠而策慮承願諷想必有策以退法人也探訪人曰上禮拜法國日報有謂中國駐德欽使現往英國欲與法蘭西英美德大刺些羅威路商議請其從中調處越南之事此說確否隨員謂非也欽使到英欲遊歷各處以擴見聞而拓心胸曾在富基士頓城與會英侯爵兩日後在倫敦逗留一禮拜即於禮拜一一同署當時或會與羅威路會晤惟必非欲調停越南之事也若使臣果有此意何不即與德法兩國公使會商之調停乎探訪人又曰曾侯侯今往倫敦果欲請英法兩國公使調停否探訪人曰越南之事果否請外務大臣為從中調停吾實不知惟以意測之曾侯若見外務大臣亦必言及此事探訪人曰吾聞法人之意若中國不將駐劄北寧及紅河之兵撤退而盡以其地給與法人必不肯議和特未悉中國果肯讓此地與法否隨員曰法人與存此見中朝惟有決計一戰耳斷不能縮中以退也探訪人曰日前某報刊有一書乃曾侯與德法兩國公使會商之意云何隨員曰此書連篇累牘約萬餘言安能一時盡述此中情理所關甚鉅其詳錄於日報中俾供眾覽探訪人曰予有意中欲言之事予能少假日晷使我盡言乎隨員謂日已昏矣欲再言請俟異日因言如天之福曾侯侯在倫敦幸獲安康將公事辦妥約數日必回富基士頓矣從今後並不得到法都也探訪人聞言遂起告退握手而別

敬者粵東省城新巷英昌隆字號安南堤岸

敬者下環永豐西街門牌第二號

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者本行有火船

敬者本行有火船

敬者本行有火船

敬者本行有火船

敬者本行有火船

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十

敬者下環永豐西街門牌第五十



屈臣氏大藥房

丹丸散	藥油藥	藥水	藥餅藥	冰香油	香水馳	名戒洋	烟精粉	另有影	書藥水	製藥器	奇巧	
患處三次兼服本局解血便常急且多夜尿之	毒藥水內外夾攻無不奏症服此自能煖固腎	效務宜堅心服藥擦藥不元永無此等之患每	可間斷但此擦瘤藥水切	勿誤服爲要	每樽價銀 小大一錢八分 羹調勻飲之 小七分二厘 每樽價銀一錢八分 每樽價銀一錢八分	週身蜂起濕熱藥 男婦止疳藥水 此藥水專治 小兒肚疳藥水	水 此藥水專療 男婦腹痛泄瀉霍亂嘔吐反筋 小兒肚疳藥水	積受濕熱臟腑鬱 絞腸痧扭痛胃酸作悶紅白痢 並無霸道小兒	蒸發出週身蜂癰 疾等症宜每兩三點鐘久服藥 保可無虞專治	痛癢難忍等症宜 水一匙羹症重者可頻頻服之 腹痛紅白痢疾	每日服藥水三次 症輕者則徐徐服之用藥時先 服法詳載招單	每次一匙羹自然 將藥瓶搖動多次令藥水融洽 便悉茲不再贅

煖水一碗 皆能拔之淨盡步履將棉花濕藥水輕手擦透  
續飲煖水 舒伸並無趑趄之患 妬迹之處或晒或焙少頃  
倘久而不 宜用小掃蘸藥水早 然脫去顏色照舊無異用  
一半藥水 晚擦於患處未幾自 記將鱗枳擦緊勿令放近  
和飲仍按 然脫落矣 處爲要 大三錢六分  
取嘔爲要 每罇銀 大一錢八分 每罇價銀 中一錢八分  
分 小七分二厘 小七分二厘

此另製 精止戒烟肚痢藥水 此 立止肚痛各症藥水  
在味純和 藥水專治因戒烟者或起 此藥水能治腹痛洩  
又心服食 肚痢之症甚至因痢轉痢 瀉霍亂嘔吐反筋絞  
兒肚痢 身體虛弱百病叢生皆能 腸痧內傷嘔喘發燒  
疳疔至其 治之每日宜服藥水二次 痢疾喉痛等症用時  
請細看 每次一小匙藥用清水或 先將藥瓶搖動多次  
茶一杯和服 令藥融治然後照招

於水罇外使膠水溶透擦於器皿  
 爛處用手揸緊其口或用繩線  
 鄉緊候二十四點鐘久方可將  
 其口之餘剩流出之膠水刮去  
 所粘之器皿待一二禮拜後用  
 乃妥  
 每罇價銀 大一錢八分 小七分二厘  
 然後斟出  
 每甌價銀 大一錢 小一錢

能奏效	肝養血順氣止咳故統治陰虛潮
每次一	熱五癆七傷破金肺癰內傷吐血
元將藥	哮喘逆傷風咳嗽胸膈喉痛各
水融洽	症所有服法載明招單內照法服
	食無不應效
二分	大七錢二分
八分	小一錢八分
	中三錢六分
	一錢零八厘
風癰半身不遂藥水	退燒藥水
此藥水善能調和營	水清涼降火消暑
衛祛風去濕活絡舒	散熱無論男婦老
筋專療左癱右瘓半	少內因臟腑蘊熱
身不遂四肢麻木等	外感寒暑發熱均
症每日宜服三次每	可服食至其服法
次一小匙羹用茶調	載明招單內如法